

permaRampe[®]

BEDIENUNGSANLEITUNG



So einfach auszuwählen, anzupassen und zu verwenden.





Wichtige Sicherheitsinformationen vor dem Start ...

- Produktgewicht und richtige Anwendung beachten.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung, überprüfen Sie den Inhalt und stellen Sie sicher, dass die Produkte beim Transport nicht beschädigt wurden.
- Verpackung aufbewahren.
- Achten Sie bei der Montage auf scharfe Ecken. Wir empfehlen das Tragen von Handschuhen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Muttern und Schrauben vollständig festgezogen sind und dass alle Komponenten vor der Verwendung korrekt installiert sind.

permaRampe®-Original

Zur Befestigung direkt an der Schwelle, ideal für Türschwellen aus Holz



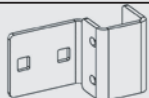
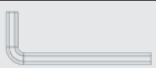
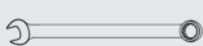
Die angegebene Tragfähigkeit hängt von einer ausreichenden Unterstützung über die gesamte Breite am Rampenende der Lippenposition* ab. Verwenden Sie Permaramp-Adjust, wenn eine vollständig selbsttragende Lösung erforderlich ist.

permaRampe®-anpassen

Vollständig verstellbar und selbsttragend, ideal für PVC-Türschwellen



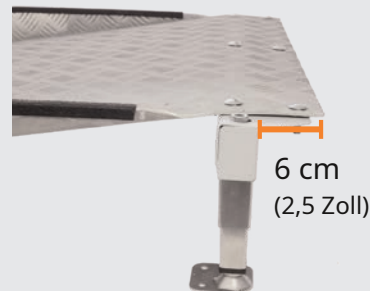
PA/PAW-Wirbelsäulen-Teileliste

		Teileliste	Menge	Notizen
Wirbelsäule		PA/PAW Wirbelsäule	1	PA: 790 mm, PAW: 930 mm
		Halterung	2	
		Rücken-/Halterungsschrauben	10	M8 (8 mm) x 2,5 cm Schlossschraube
		Beinsicherungsbolzen	2	M5 (5 mm) x 4,5 cm Schlossschraube
		Beinbefestigungsmutter	2	M5 (8-mm-Schraubenschlüssel)
Beine		Äußeres Hauptbein	2	
		Hauptbeininnenseite	2	
		Abdrückschraube	2	(8-mm-Inbusschlüssel zur Höheneinstellung)
		Niedriger Beineinsatz	2	Einsetzen in Wirbelsäulenhalterungen
Füße		Verstellbare Fußplatte mit Sechskantaussparung	2	
		Untere/obere Beinschraube	2	M10 x 9 cm (17-mm-Schraubenschlüssel)
		Untere Beinschraube	2	M10 x 6,5 cm (17-mm-Schraubenschlüssel)
		Standard-Beinschraube	2	M10 x 2,5 cm (17-mm-Schraubenschlüssel)
		Kontermuttern für Beinschrauben	6	M10 (17-mm-Schlüssel)
Andere		M8 Flanschmutter	10	Für alle M8-Schrauben/Bolzen (13-mm-Schlüssel)
Werkzeuge		8-mm-Sechskant-/Inbusschlüssel	1	
		8-mm-Ringmaulschlüssel	1	
		13-mm-Ringmaulschlüssel	1	
		17-mm-Ringmaulschlüssel	1	

SCHRITT 1

So befestigen Sie die Wirbelsäule

Die Wirbelsäule kann in zwei Positionen am Permaramp befestigt werden – am Ende oder zurückversetzt an der Schräge, um hervorstehende Schwellen, z. B. Türschwellen aus uPVC, zu berücksichtigen.



permaRampe® - Installation anpassen

SCHRITT 2 Beinbaugruppen



OPTION A

Niedrige Beinbaugruppe

Für Höhen von 7,5 - 15 cm (3 - 6 Zoll) 1. Setzen Sie

den unteren Beineinsatz in die Halterung ein

2. Befestigen Sie die Halterung mit Rücken-/

Halterungsschrauben und M8-
Flanschmuttern am PA/PAW-Rücken

3. Montieren Sie das Gerät mit der
richtigen Beinschraube nach Bedarf

Max zwischen
Kontermuttern:

5 cm

(9 cm Bein
Schrauben)

2,5 cm

(6,5 cm Bein
Schrauben)



Höchste

Niedrigste

OPTION B

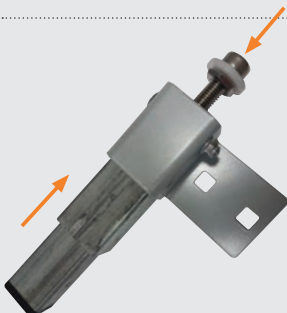
Standard-/Hochbeinbaugruppe

1. Hauptbeinaußenseite an Halterung

montieren und sichern

mit Leg Sec

Schraube und Mutter



Bein
unten
g Schraube

Halterung und Bein
Montage an der PA/
PAW-Spine mit

Rücken-/Halterungsschrauben
und M8-Flanschmuttern



Standard-Beinbaugruppe

Für Körpergrößen von 15 - 21 cm (6 - 8,3 Zoll)

Höhenverstellung mit
8-mm-Inbusschlüssel



Niedrigste Höchste



STOP! Max
Höhe, wenn
kleines Loch
sichtbar.



OPTION C

Hohe Beinbaugruppe

Für Höhen von 20 - 26 cm (8 - 10,3 Zoll).

Höheneinstellung mit 8-mm-Inbusschlüssel



Lo



STOP! Max
Höhe, wenn
kleines Loch sichtbar.



G

Alle Bein-/Fußkonfigurationen sind für

Rampenneigungen bis 1:6 einsetzbar.

Einfach die Mutter über dem Fuß nach

Bedarf lösen und in den gewünschten

Winkel kippen.



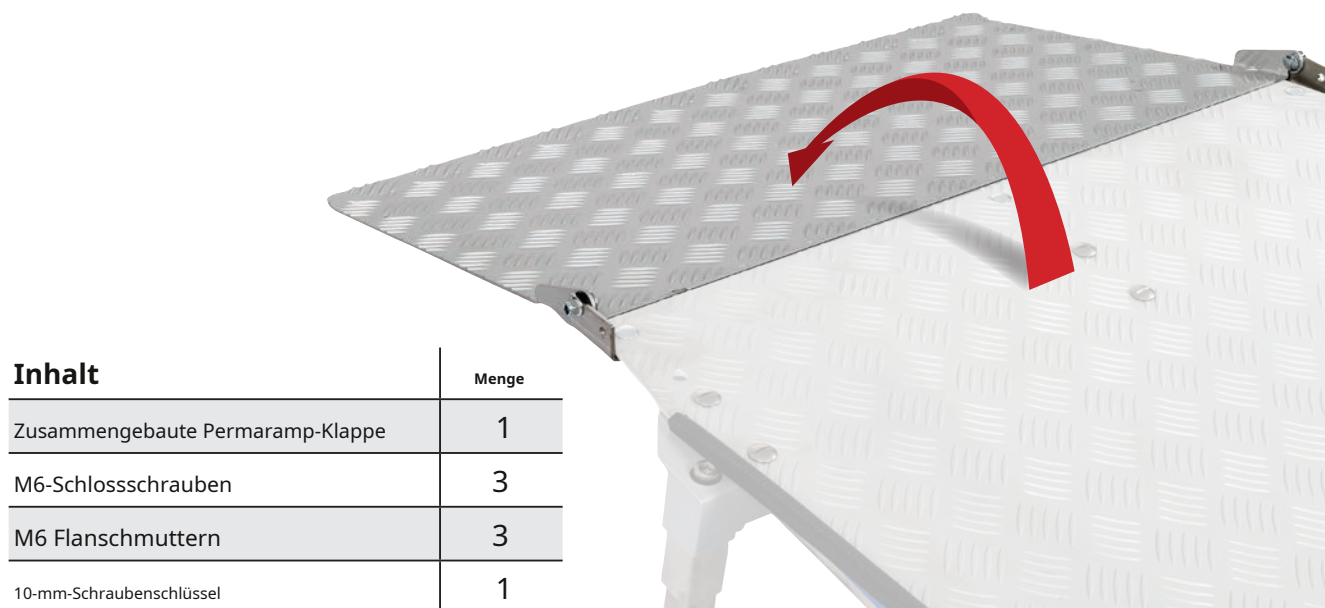
Permaramp-Adjust wurde erfolgreich getestet und kann Lasten über die angegebene Kapazität hinaus tragen. Die Rampe selbst muss sicher befestigt werden, um übermäßige seitliche Belastungen oder Bewegungen durch den Permaramp-Adjust-Bein zu verhindern. Längen von 90/120/150 cm müssen an mindestens einem Ende der Rampe befestigt werden. Längen von 180 cm und mehr müssen an beiden Enden befestigt werden. Verwenden Sie mindestens zwei sichere Befestigungen, um jeden Fuß zu befestigen.



Sehen Sie sich alle Bilder an und stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Komponenten, Befestigungen und Befestigungselemente richtig verwendet und gesichert sind.

Zur Verwendung mit Permaramp-Adjust in Standardbreite, separat zu bestellen

“Das ultimative semipermanente Zubehör zur Schwellenüberbrückung aus uPVC”



Inhalt	Menge
Zusammengebaute Permaramp-Klappe	1
M6-Schlossschrauben	3
M6 Flanschmuttern	3
10-mm-Schraubenschlüssel	1

Wichtige Informationen:

- Ideal für nach innen öffnende und Schiebetürtypen
- Bitten Sie um Unterstützung bei anderen Anwendungen
- Eine zusätzliche Keilrampe kann im Inneren verwendet werden, um den Höhenbereich zu vergrößern
- Breite: 70 cm (27,5 Zoll) Länge: 45 cm (18 Zoll)
- Die gelagerte Klappe wird über die Hauptoberfläche des Permaramp angehoben
- Die maximale Innenhöhe hängt von der Neigung des Permaramps ab. Sanftere Neigung = größere Innenhöhe. Als Richtlinie gilt: 1:12 Neigung außen = ca. 10 cm (4 Zoll) Innenhöhe

Installationen

1. Installieren Sie Permaramp so, dass die Oberkante so nah wie möglich an der Schwelle ist, um sicherzustellen, dass die Installation den Türbetrieb nicht beeinträchtigt.
2. Stellen Sie sicher, dass die Klappe vollständig auf den Permaramp heruntergeklappt ist
3. Der Riemengriff kann auf beiden Seiten der Klappe angebracht werden



Achten Sie auf das Produktgewicht und verwenden Sie geeignete Techniken und Geräte zur korrekten Handhabung. Achten Sie auf Quetschstellen zwischen beweglichen Teilen.

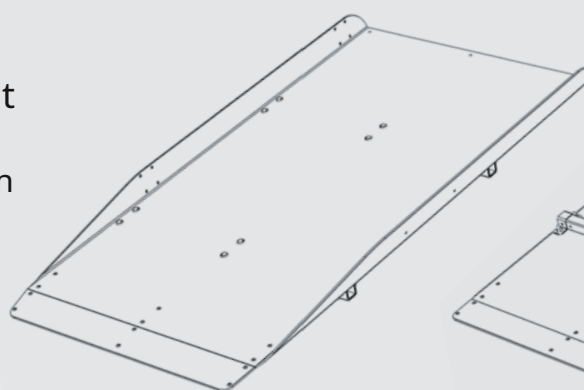
permaRampe®-Schnellschienen

Permaramp-Original oder Permaramp-Adjust ab 1,2m Länge, Normalbreite oder Superbreit

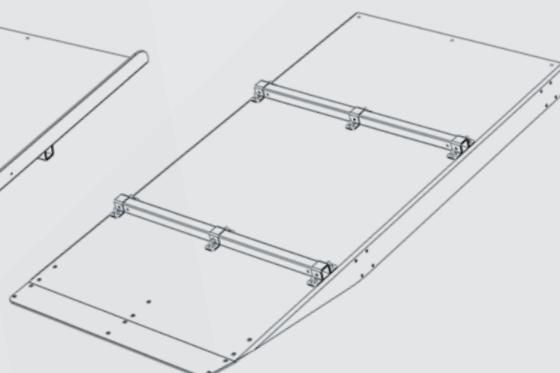


Die Kits enthalten:

Permaramp mit
werkseitig montiert
Handlaufbuchsen

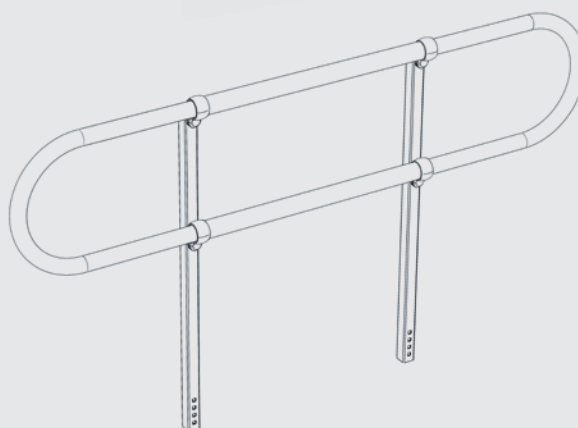


Draufsicht

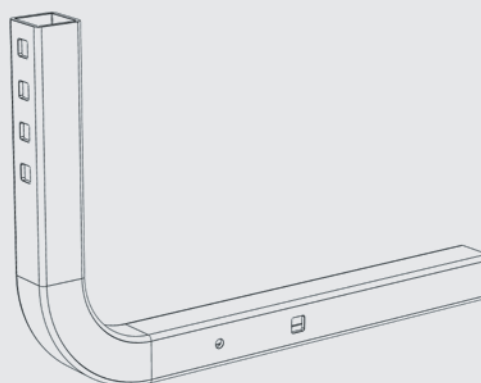


Ansicht von unten

Jede Schiene enthält:
1x Vormontiert
Handläufe

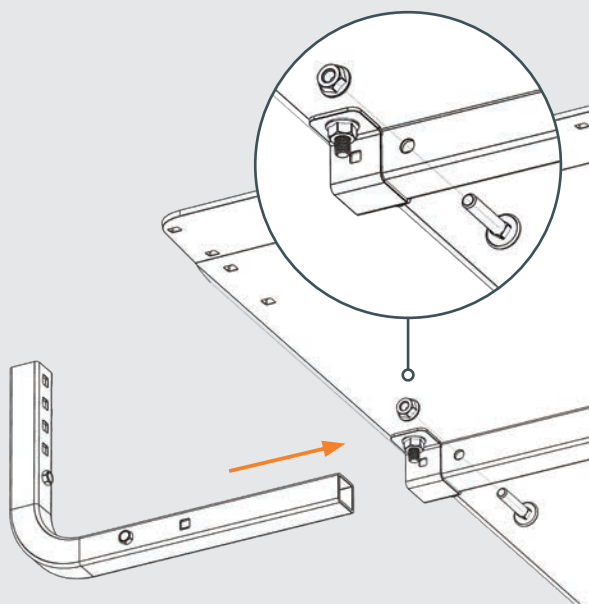


Und 1 x Winkelstück-Kit, einschließlich: 2
x Quickrail-Winkelstücke
6 x M8 x 4 cm Schlossschrauben
6 x M8 Flanschmuttern
4x M8 schwarze Nyloc-Hutmuttern



1

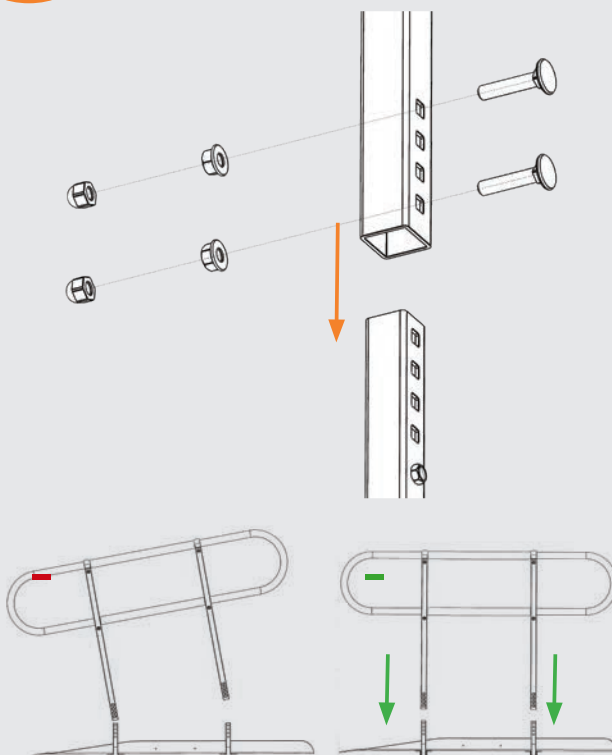
Zuerst werden die beiden Winkelstücke an den Handlaufaufnahmen unterhalb der Rampe montiert und befestigt.



Wichtig: Stecken Sie die Bolzen durch die großes Loch seitlich in die Handlaufaufnahmen ein.

2

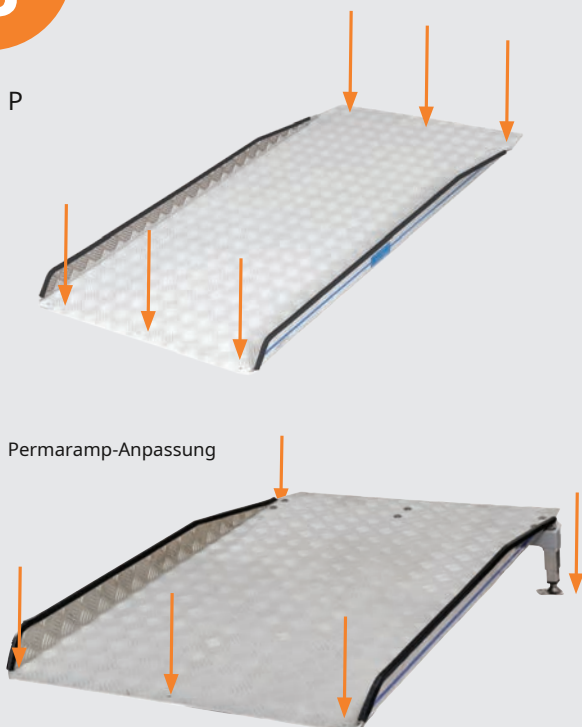
Anschließend den Handlauf montieren und befestigen.



Wichtig: Achten Sie darauf, dass der Handlauf gleichmäßig auf die Ellbogen abgesenkt wird.

3

Befestigen Sie die Rampe an ihrem Platz.



Permaramp-Anpassung

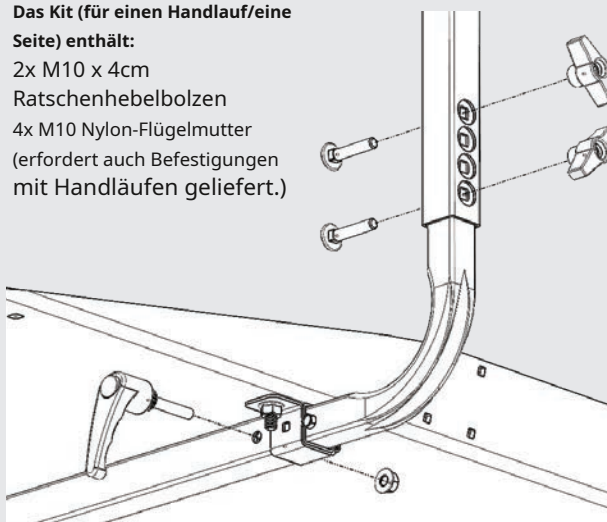


Wichtig: Alle Permaramps mit Quickrails müssen am oberen und unteren Ende sicher befestigt werden.

Kein Werkzeugsatz (PRNTK)

Das Kit (für einen Handlauf/eine Seite) enthält:

2x M10 x 4cm
Ratschenhebelbolzen
4x M10 Nylon-Flügelmutter
(erfordert auch Befestigungen mit Handläufen geliefert.)



1. Montieren Sie den Winkel und stecken Sie dann die Ratschenhebelbolzen durch die kleine Lochseite der Handlaufbuchsen unter der Rampe.
2. Ziehen Sie die Flanschmutter handfest an und ziehen Sie sie anschließend mit dem Ratschenhebel fest. (Drücken Sie den roten Knopf und den Hebel, um die Position nach Bedarf anzupassen.)
3. Montieren Sie den Handlauf und stecken Sie die Schlossschrauben von der Rampenseite durch die oberen und unteren quadratischen Löcher. Befestigen Sie sie mit den Nylon-Flügelmuttern an der Außenseite.

Produktspezifikationen

Nur Rampe	permaRampe®-Original				permaRampe®-anpassen		
	Länge	Code	Kapazität	Rampengewicht	Code	Kapazität	Rampengewicht
	76 cm (30 Zoll) Breite						
	90 cm (3 Fuß)	PO9	400 kg (63.)	8,5 kg (19 Pfund)	PA15	400 kg (63.)	10 kg (22 Pfund)
	120 cm (4 Fuß)	PO12	400 kg (63.)	12 kg (26 lbs)	PA12	400 kg (63.)	14 kg (31 Pfund)
	150 cm (5 Fuß)	PO15	400 kg (63.)	15 kg (33 Pfund)	PA15	400 kg (63.)	18 kg (40 lbs)
	180 cm (6 Fuß)	PO18	400 kg (63.)	18,5 kg (41 lbs)	PA18	400 kg (63.)	22 kg (48 lbs)
	210 cm (7 Fuß)	PO21	350 kg (55 st)	22 kg (49 lbs)	PA21	350 kg (55 st)	26 kg (58 lbs)
	240 cm (8 Fuß)	PO24	300 kg (47st)	25 kg (55 lbs)	PA24	300 kg (47st)	30 kg (65 lbs)
	90 cm (36 Zoll) Superbreit						
	90 cm (3 Fuß)	POW9	400 kg (63 st)	12,5 kg (28 lbs)	PA15	400 kg (63.)	14 kg (22 lbs)
	120 cm (4 Fuß)	POW12	400 kg (63.)	16 kg (35 lbs)	PAW12	400 kg (63.)	18 kg (40 lbs)
	150 cm (5 Fuß)	POW15	400 kg (63.)	19 kg (42 lbs)	PFOTE15	400 kg (63.)	22 kg (48 lbs)
	180 cm (6 Fuß)	POW18	400 kg (63.)	22,5 kg (50 lbs)	PAW18	400 kg (63.)	26 kg (57 lbs)
	210 cm (7 Fuß)	POW21	350 kg (55 st)	26 kg (57 lbs)	PAW21	350 kg (55 st)	30 kg (66 lbs)
	240 cm (8 Fuß)	POW24	300 kg (47st)	29 kg (64 lbs)	PAW24	300 kg (47st)	34 kg (75 lbs)

Farboptionen für den Handlauf

Fügen Sie den obigen Codes bei Bedarf ein Suffix für die Farboption hinzu

Farben		Code-Suffix
Original Graphit		Kein Suffix
Original Graphit mit Sicherheitsgelbe Handläufe		- Y
Gartengrün		- G
Heritage Braun		- B

Permaramp - Quickrails Abmessungen:

- Verlängert die Rampenbreite auf jeder Seite um 12,5 cm (5 Zoll), auf der die Quickrails hinzugefügt werden
- Die Quickrail-Länge entspricht der Rampenlänge und kann bei Bedarf angepasst werden.
- Die Handlaufhöhe beträgt 92 cm (36 Zoll)
- Die Handlauffposten sind 45 cm (18 Zoll) von jedem Ende der Rampe entfernt.

Fordern Sie weitere Informationen an zu:

- Nachrüstung **permaRampe®**-Schnellschienen™
- Optionen für erhöhte Kapazität
- „Portable“ Anwendungen für Veranstaltungen usw.

Produktgarantie

- Für dieses Produkt gilt eine umfassende 2-Jahres-Garantie bei normalem Gebrauch; es gelten Bedingungen.
- Bei Verwendung anderer als der angegebenen/vorgesehenen Verwendung erlischt die Garantie.
- Jede Änderung/Reparatur durch andere Personen als den Hersteller führt zum Erlöschen der Garantie.
- Ein Kaufnachweis ist erforderlich.
- Es kann zu sichtbarer Rostbildung/Verfärbung kommen, insbesondere an den Kanten einiger Komponenten. Dies ist normal und wird nicht von der Garantie abgedeckt.

Über Gripdeck®

- „Die Gripdeck®-Oberfläche ist eine äußerst effektive Zufahrtsrampenoberfläche, die sich seit vielen Jahren im privaten und öffentlichen Bereich in ganz Großbritannien und darüber hinaus bewährt hat.“
- Die Verwendung barfuß oder ohne Schuhe wird nicht empfohlen, da die Rampenoberfläche bei unterschiedlichen Wetterbedingungen sehr heiß oder sehr kalt werden kann.

Kapazität:

Wichtiger Hinweis: Die angegebene Produktkapazität setzt eine sichere Befestigung des Produkts am Boden voraus.

Wartung

- Alle Befestigungen und Armaturen sollten regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie sich während des Gebrauchs nicht gelöst oder gelockert haben und sicher und fest sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Rampe in gutem Zustand ist.
- Wenn die Rampen beschädigt oder rutschig werden oder sich Befestigungen und Beschläge in irgendeiner Weise lösen, dürfen sie nicht verwendet werden (wenden Sie sich an den Lieferanten/Hersteller).
- Bei extremen Bedingungen wie Schnee und Eis ist darauf zu achten, dass die Oberfläche geräumt ist, was bei jedem Straßenrandweg der Fall ist.

- Die Rampen können mit normalen Reinigungsmitteln gereinigt und vor der Verwendung trocken gelassen werden.
- Maximal empfohlene Reinigungstemperatur 50 °C.

Recycling:

Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr benötigen und es Ihnen von Ihrer Gemeinde oder einer Wohltätigkeitsorganisation als Leihgerät zur Verfügung gestellt wurde, wenden Sie sich bitte an den Leihgeber und besprechen Sie die Rückgabe bzw. Entsorgung. Wenn es sich um Ihr eigenes Produkt handelt und Sie es entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an einen örtlichen Recyclingdienst.



T.+44 (0)20 8275 0375 [E.sales@enable-access.com](mailto:sales@enable-access.com)
www.enable-access.com

 **Zugriff aktivieren** | Einheit R | Cherrycourt Way | Leighton Buzzard | LU7 4UH
 **Enable Access Global Ltd** | 27 Phibsboro Place | Dublin 7 | D07 V20 | Republik Irland

Permaramp ist eine eingetragene Marke und Quickrails ist eine Marke von Enable Access, AL9 SSD. Wir prüfen und forschen kontinuierlich, was zu Änderungen in Aussehen und Spezifikationen unserer Produkte führen kann. Die Informationen dienen nur zur Orientierung. Die endgültige Verantwortung für Kaufentscheidungen liegt beim Kunden. Alle Maße, Gewichte und Umrechnungen sind ungefähre Angaben und dienen nur zur Ihrer Orientierung. Vor der Verwendung der gelieferten Ausrüstung sollte der Kunde eine Risikobewertung (einschließlich aller manuellen Handhabung und Produktverwendung) durchführen. Die angegebenen Tragfähigkeiten gelten für das Gesamtgewicht von Mobilitätshilfen und/oder Passagier/Begleiter. Ausgabedatum: Mai 2022